



A PLACE TO IMAGINE

BOLETÍN • FEBRERO DE 2022

BAILE DE PADRE E HIJA DE SAN VALENTÍN

Viernes, 11 de febrero

De 6:30 p.m. a 8:30 p.m.

Centro Comunitario de Norcross

Los padres y figuras paternas pueden obsequiar a las damitas en su vida una velada de baile y ricas comida y bebidas. ¡Cree recuerdos para toda la vida mientras pasa la noche bailando al son de la música de un DJ que tocará canciones para el deleite de todos! El evento está pensado para damitas entre 5 y 12 años de edad. Abierto al público, pero debe RSVP. El costo del evento será de \$5.

Los eventos en espacios cerrados podrían ser cancelados debido a las restricciones por COVID-19

Enlace para RSVP: bit.ly/3eQqxwG

UNA NOCHE DE SAN VALENTÍN INOLVIDABLE

Sábado, 12 de febrero

De 6:30 p.m. a 8:30 p.m.

Centro de Norcross

Este día de San Valentín, la ciudad hará su mejor esfuerzo para celebrar que el amor está en el aire. Disfrute de un paseo en carreta de caballos mientras se sienta bien cerquita de su amor, renueva sus votos o se toma una foto romántica, todo gratuito. ¡Y si esto no cumple con sus expectativas románticas, los restaurantes del Centro de Norcross tienen preparados especiales de San Valentín para los que deseen disfrutar de una deliciosa cena con vino!



Alcalde: Craig Newton • **Alcalde pro tempore:** Matt Myers
Concejo Municipal: Andrew Hixson, Arlene Beckles, Bruce Gaynor, Josh Bare
Gestor municipal: Eric Johnson • **Subdirector municipal y director de obras públicas,**
Servicios públicos y paazrques: Mary Beth Bender •
Secretaria municipal: Monique Lang

Ayuntamiento: 65 Lawrenceville Street, Norcross, GA
30071. Horario: De lunes a viernes, de 8 a.m. a 5 p.m.
770.448.2122 | Fax: 770.242.0824
www.norcrossga.net



DÍA DEL ÁRBOL EN GEORGIA

¿Qué es el día del árbol o "Arbor Day"? "Arbor" es la palabra en latín para "árbol" y, por lo tanto, en este día celebramos a los árboles. El Día Nacional del Árbol se celebra en Estados Unidos el último viernes de abril, pero en Georgia celebramos el Día del Árbol el tercer viernes de febrero. Esta fecha más temprana es adecuada para plantar nuevos árboles en Georgia, ya que las raíces de los nuevos árboles sobreviven y prosperan mejor en suelos más fríos. El Día del Árbol se celebra en todas partes del mundo en diferentes fechas debido a que las condiciones climáticas varían mucho de un país a otro. No obstante, todos concuerdan que esta es una celebración de los árboles y la reforestación de nuestro planeta.

El Día Nacional del Árbol en Estados Unidos fue instaurado por Julius Sterling Morton y se celebró por primera vez en 1872. Como dijo J. Sterling Morton en su famosa declaración: "Otras festividades se basan en hechos pasados, pero el Día del Árbol es una propuesta para el futuro." J. Sterling Morton se encuentra entre los pioneros que se mudaron al territorio de Nebraska en 1854. Tal vez añoraba los árboles de Michigan, su estado natal. Con el tiempo, ganó notoriedad y al convertirse en secretario del Territorio de Nebraska, propuso una festividad en la que se plantaran árboles. Se calcula que en ese primer Día del Árbol se plantaron más de un millón de árboles en Nebraska. El evento ganó popularidad y en apenas 20 años ya el Día del Árbol se celebraba en todos los estados de Estados Unidos.

La Junta de Preservación de Árboles de Norcross se aboca a promover la preservación de nuestro follaje y la siembra de nuevos árboles en toda nuestra comunidad. El Día del Árbol es la fecha señalada para destacar el bosque urbano de nuestra ciudad y recordar a todos los beneficios que traen los árboles a nuestra ciudad y nuestros hogares. Les presentamos diez de las muchas y maravillosas maneras en las que los árboles mejoran nuestras vidas.

1. Los árboles nos brindan productos útiles—

Dependemos de los árboles todos los días.

2. **Salud humana—** Nos sentimos más alegres y saludables cuando tenemos árboles a nuestro alrededor.
3. **Comunidades más fuertes—** Nos llevamos mejor cuando estamos en espacios llenos de árboles.
4. **Impacto económico—** Los árboles aumentan el valor de todo lo que los rodea.
5. **Eliminación del dióxido de carbono—** Los árboles atrapan los gases del efecto invernadero para que el planeta se mantenga más fresco.
6. **Calidad del aire—** Respiramos aire más limpio.
7. **Uso de energía—** Los árboles reducen la demanda de las plantas de energía alimentadas con carbón y energía nuclear.
8. **Reducen las aguas pluviales—** Los árboles reducen las escorrentías.
9. **Reducen el efecto de isla urbana de calor—** Los árboles alivian los áreas de calor para que las personas puedan respirar mejor.
10. **Hábitat para la vida silvestre—** Disfrutamos de todas las bellezas naturales a las que los árboles dan vida.

Como fundador del Día del Árbol, J. Sterling Morton expresó: "Cada generación debe tomar la tierra como fideicomisarios."

Este 18 de febrero de 2022, celebre junto con la Junta de Preservación de Árboles de Norcross el Día del Árbol en Georgia. Nos reuniremos a las 10 a.m. en el Parque Heritage al frente del Edificio del Ayuntamiento, al lado de The Rectory. Sea testigo de cómo el Alcalde Newton planta un hermoso árbol de sobrecubierta de Georgia; disfrute de nuestras galletitas especiales de árbol y escuche a nuestro orador invitado Rick Barnes de Sav-A-Tree. Estaremos entregando semillas de Roble Rojo del Norte mientras duren las existencias, de modo que ¡llegue temprano!

Queremos extender un agradecimiento especial a Morton Arboreum como fuente para este artículo.



¡TALLER SOBRE SIEMBRA DE POLINIZADORES!

A pesar de las descontroladas temperaturas que hemos tenido este invierno, nuestros suelos todavía están demasiado fríos para la siembra. Sin embargo, ¡para nuestros jardineros empedernidos, este es el momento ideal para empezar a sembrar en espacios cerrados! El sábado 26 de febrero, de 11 a.m. hasta el mediodía en el Ayuntamiento de Norcross, puede aprender a sembrar un jardín de plantas amistosas a los polinizadores a partir de semillas. La Maestra Jardinera de Gwinnett, Jackie Morgan y la jardinera de los Jardines de Phoenix, Gwendolyn Washington compartirán con los asistentes consejos para sembrar exitosamente a partir de semillas flores silvestres, plantas ornamentales y vegetales. Este taller gratuito está abierto a todos los jardineros, independientemente de su destreza o edad. Se incluyen semillas y materiales para la siembra, ¡aunque los participantes pueden traer semillas y materiales adicionales para compartir! Preinscríbase enviando un correo electrónico a: communitydevelopment@norcrossga.net hasta el 19 de febrero de 2022.



CONSEJO DEL MES



ESPARCIENDO AMOR

Este mes y todo el año, comparta su amor por la comunidad y el medio ambiente, dando a otros, donando a las organizaciones locales sin fines de lucro y los puntos de recolección de alimentos enlatados, sembrando para los polinizadores, comprando productos locales y, por supuesto, ¡reciclando correctamente!



¡NO SE OLVIDE!

El Departamento de Policía se muda de Nixle. Si desea continuar recibiendo alertas de emergencia (y otras noticias) de la Ciudad de Norcross, visite norcrossga.net/signup para inscribirse y modificar sus categorías de alerta.

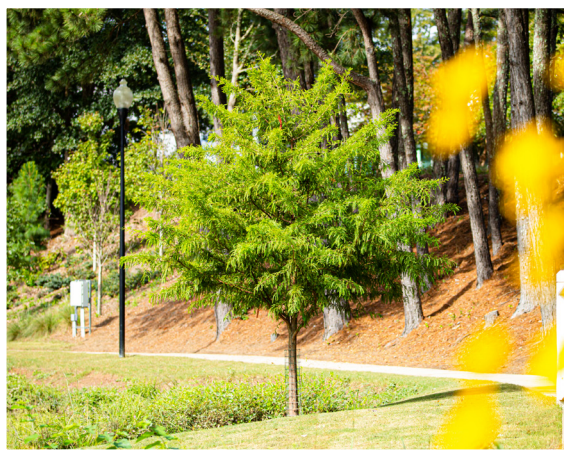
HABLEMOS DE ÁRBOLES

¡Ayudando a los árboles a que nos ayuden!

Hoy en día, todos en la Ciudad de Árboles de Norcross estamos rodeados de árboles y ¡nos encanta! No obstante, al igual que los buenos matrimonios y los buenos gobiernos, mantener nuestro follaje arbóreo requiere de la atención y cuidados diarios de todos. Tal vez no se haya dado cuenta que nuestro follaje ha venido disminuyendo debido al desarrollo continuo y también, al menos en parte, a que nuestros antiguos árboles frondosos están muriendo lentamente. Quisiéramos informarle acerca de lo que la Junta de Preservación de Árboles (TPB) y el personal de la ciudad está haciendo para mantener y aumentar, de ser posible, el follaje de Norcross:

- Desalentando a los propietarios que soliciten eliminar innecesariamente los árboles sanos de su propiedad para salvar tantos árboles como sea posible. Aconsejando que cuando el follaje se reduzca debido a la tala de árboles, éstos se reemplacen con árboles recomendados que alcancen la madurez.
- Actualizando las ordenanzas de árboles de la ciudad para incluir requerimientos más estrictos para la tala de árboles, recomendando el reemplazo de árboles, financiando un Banco de Árboles y aclarando el tratamiento de diferentes tipos de árboles.
- Ofreciendo información a los propietarios acerca de la selección, siembra, cuidado y mantenimiento de los árboles dentro de su propiedad. Los ciudadanos pueden solicitar a TPB información en caso de tener alguna pregunta sobre árboles en treeboard@norcrossga.net o a través del arborista de la ciudad Daniel Tew en daniel.tew@norcrossga.net.
- Como guardianes de la Reserva Forestal Johnson Dean, continuaremos con el cuidado, la gestión y el desarrollo de los servicios públicos de este bosque. Además, nos concentramos en futuros proyectos que protejan y desarrollen los grupos forestales restantes, especialmente los que se encuentran cerca de los senderos planificados.

Nos mantenemos en contacto con organizaciones en Atlanta y a nivel nacional que nos den ideas de cómo aumentar nuestro follaje de árboles. ¡Si desea ayudar en este esfuerzo, comuníquese con cualquier miembro de TPB!



TALLER DE TRASPLANTE DE SEMILLEROS

El sábado, 26 de marzo, presentaremos este taller como parte de la serie sobre siembra de jardines para polinizadores. Para obtener más información, visite: www.norcrossga.com/BeeCity, y ¡escuche el zumbido acerca del futuro jardín polinizador de la ciudad!



DESTACADOS DE LA COMUNIDAD

COMISIÓN DE ARTES PÚBLICAS DE NORCROSS



COMISIÓN DE ARTES PÚBLICAS DE NORCROSS

En 2014, el Alcalde y el Concejo Municipal, fundaron la Comisión de artes públicas de Norcross (NPAC) con el fin de alentar y ayudar a los ciudadanos de Norcross a apreciar las artes. NPAC es un grupo voluntario de líderes civiles, artistas y miembros de la comunidad que consideran que las artes públicas enriquecen los lugares y espacios en los que vivimos, trabajamos y nos divertimos.

Norcross tiene muchísimo que ofrecer en cuanto a arte, historia y cultura. Tiene cada vez mayor reconocimiento como centro de expresión creativa. El histórico distrito del centro alberga el galardonado Teatro Lionheart, se interpreta música en todos nuestros lugares abiertos y se puede apreciar el arte público en nuestros parques y a todo lo largo del corredor del centro (por ejemplo, la escultura Eastern Continental Divide en el Parque Thrasher, el mural "Greetings from Norcross [saludos desde Norcross] en el muro Paizanos, arte de materiales reciclados, el mural que adorna el edificio de Social Foz Brewery, etc.). El muy aclamado evento Art Splash de Norcross atrae cada año a más de 45,000 visitantes y el Centro de Bienvenida de Norcross organiza una serie de exposiciones todo el año con artistas que trabajan con diversos medios. Las galerías del centro presentan artistas en el Norcross Gallery & Studios con innumerables obras originales disponibles para ser admiradas y adquiridas.

Mirando al futuro, la NPAC está experimentando una completa transformación de su junta directiva que traerá como resultado interesantes novedades para Norcross. La NPAC se está preparando para crear su primer Plan Maestro formal de Artes. Esta hoja de ruta exige información de una amplia gama de partes interesadas, incluyendo residentes, artistas y propietarios de comercios. Este proceso nos ayudará a entender mejor las necesidades y deseos de todos mientras creamos una oferta robusta de proyectos artísticos y culturales que ayudarán a transformar nuestros espacios públicos. Las artes públicas crean espacios atractivos donde las personas pueden reunirse y conectarse entre sí y con la comunidad. El acceso es gratuito y se constituye en una experiencia interactiva para todos en la comunidad. Le invitamos a acercarse y compartir sus ideas con cualquiera de los miembros de la junta de NPAC. ¿Quién sabe? ¡Tal vez SU idea genere el próximo gran proyecto!

La junta actual está formada por los miembros siguientes y todavía queda un cargo disponible. Si está interesado, comuníquese con la Sra. Shayla Royal, Secretaria Municipal encargada al (678) 421-2027 o envíe un correo electrónico a npac@norcrossga.net.

Bob Grossman - Presidente interino
Sonia Lopez
Yamily Mijes-O'Reilly
Vince Nicoletti

Arlene Beckles - Miembro del consejo municipal (designada de forma interina)
Janell Martin
Cathy Muth

VALE LA PENA SABER

MOVIE LUNES



Centro Comunitario de Norcross, 1:30 y
6:30 p.m.

14 de febrero
Rocketman



28 de febrero
Cruella

¡Disfrute de una película gratuita y refrigerios ligeros los Lunes de Película en el Cultural Arts & Community Center de Norcross cada segundo y cuarto lunes del mes! Las películas comienzan a la 1:30 y 6:30 p.m.



VENTA DE MESAS PARA LA SERIE DE CONCIERTOS DE VERANO

La venta de mesas para la Serie de Conciertos de Verano será en vivo el lunes 7 de marzo a las 9 a.m.



CONCIERTO DE LOS PRIMEROS VIERNES CON SOUTH BAY PROJECT

¡Lo invitamos el 4 de febrero entre las 7 y 9 de la noche al Centro Comunitario de Norcross para darle una cálida bienvenida al South Bay Project! South Bay Project es una banda que interpreta versiones de canciones de todos los géneros musicales incluyendo R&B de la vieja escuela, pop, rock suave, reggae, jazz contemporáneo, blues y música evangélica contemporánea.

El cupo es limitado y los primeros en llegar tendrán los mejores asientos. Las puertas abren a las 6 p.m. No se aceptan grupos de Meet Up. Los eventos en espacios cerrados podrían ser cancelados debido a las restricciones por COVID-19.

RECORRIDO POR EL CEMENTERIO

6 de febrero • 2 p.m.

Cementerio de la Ciudad de Norcross

Acompañe al historiador local Gene Ramsay en un recorrido por el Cementerio de la Ciudad de Norcross, ubicado frente a Buford Highway desde el Centro de Norcross hasta 211 S Cemetery Street en la intersección de South Cemetery Street y Fairmount Drive.

Aprenda sobre la historia de nuestra ciudad y las vidas de los fundadores y constructores de Norcross. ¿De dónde se originaron los nombres de Buchanan Street, Jones Street, Lively Street, Adams Vineyard, Ollie Avenue y muchos otros? ¿Ha escuchado la anécdota de 1915 sobre un ex alcalde que murió el Día de Navidad debido a un carnicero local y su nueva escopeta? ¿Los incendios en el centro en 1904 y 1908? ¿El visitante de la ciudad que disparó a la ferretería en 1894? ¿La ilustre dama local que manejó ida y vuelta a Yellowstone en 1923?

Recontaremos esas historias y ¡muchas más!



COMPAÑÍA DE TEATRO LIONHEART

Próximas audiciones: "A Bad Year for Tomatoes"

El Teatro Lionheart abrirá audiciones para actores de más de 30 años para la producción en mayo de la obra "A Bad Year for Tomatoes". Las fechas de audición son el 6 de febrero a las 5 p.m. y el 7 de febrero a las 6:30 p.m. Para obtener más información, visite lionhearttheater.org.

Entradas a la venta: "A Streetcar Named Desire"

La Compañía de teatro Lionheart iniciará la temporada 2022 con la obra clásica de Tennessee Williams "A Streetcar Named Desire" (Un tranvía llamado deseo). Esta producción se presentará del 4 al 20 de marzo. El costo de las entradas es de \$18 para adultos y \$16 para personas de la tercera edad y estudiantes. El costo de su entrada incluye un postre. Visite lionhearttheater.org para adquirir entradas.



UNA NOTA DEL MERCADO COMUNITARIO DE NORCROSS

Como habrá leído en boletines y otras comunicaciones recientes de la ciudad, por razones ajenas a nuestra voluntad no organizaremos el mercado en línea esta primavera. Sin embargo, ¡estaremos de vuelta y mejor que nunca para nuestro mercado presencial este verano, desde el 4 de mayo! Puede encontrar más detalles en el Mercado Comunitario de Norcross y suscribirse para recibir las alertas del mercado en www.norcrosscommunitymarket.com.

¡ANUNCIAMOS NUESTRO CALENDARIO DE EVENTOS PARA 2022!

Para enterarse de todos los eventos, visite aplacetoimagine.com.



MÁRQUELO EN SU CALENDARIO

** Los eventos en espacios cerrados podrían ser cancelados debido a las restricciones por COVID-19.**

4 de febrero

Primeros viernes de concierto South Bay Project, de 7 a 9 p.m., Norcross Community Center.

6 de febrero

Recorrido por el cementerio, 2 p.m., Cementerio de la Ciudad de Norcross

11 de febrero

Baile de Padre e Hija de San Valentín, 6:30 a 8:30 p.m. Norcross Community Center

12 de febrero

Noche de San Valentín Inolvidable, 6:30 a 8:30 p.m. Centro de Norcross

14 de febrero

Lunes de Película: Rocketman, 1:30 y 6:30 p.m., Norcross Community Center

18 de febrero

Día del Árbol, 10 a.m., The Rectory

26 de febrero

Taller de polinizadores, 11 a.m. a 12 p.m. Ayuntamiento de Norcross

28 de febrero

Lunes de Película: Cruella, 1:30 y 6:30 p.m., Norcross Community Center



aplacetoimagine.com



Scan to get the Spanish Newsletter!

¡Escanee para recibir el boletín en español!